



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants**

**JNR**

**CLUB 2 Aumont Loggers**

**JNR**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Bussy**

Date / Datum  
Date / Data

**30.01.2017**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:05**

End / Ende  
Fin / Fine

**21:45**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**JN127**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**20**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**1725**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**EMERY Aurélie**

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

**16707**

**ROULIN Vanessa**

Referee 1  
Arbitre 1

**2842**

**DEMIERRE Michaël**

Referee 2  
Arbitre 2

**9101**

**POULICHET Vincent**

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**2**

**0**

**13**

**1**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**2**

**0**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Dzos Volants**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**9**

**1**

**CAPTAIN 1**

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Pról. / Sup.

**0**

**0**

**CAPTAIN 2**

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

1 Dzos Volants			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Pablo	3028
98	A	SAVARY Hugo	3344
39	G	GUI SOLAN Axel	3132
33	G	AEBISCHER Samuel	2940
27	G	MARMY Denilson	2939
20	G	FISCHER Blaise	2640
7	G	CHASSOT Fabian	3031
29	G	NOTH Lucas	3452
95	G	AYER Simon	16780
4	G	MARCHAND Nathan	3963
10	G	GIVEL Guillaume	3164
28	G	SOTTAZ Nathan	3160

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
16:23	28	95	1		
17:12	29		2		
33:32	27	47	3		
39:20	4	7	4		
41:26	10		5		
43:50	4		6		
44:22	10	95	7		
45:14	27		8		
46:56	7	27	9		
48:36	28	27	10		
51:28	28	4	11		
52:54	27	7	12		
53:40	10	27	13		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
36:13	10	2	38:13	D
49:07	10	2	51:07	H
51:58	95	2	53:58	C1
56:25	95	2	58:25	H
59:47	10	2	60:00	I

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2617
EGGER Sandy			

2 Aumont Loggers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VOLERY Simon	2885
88	A	PECLARD Hugo	2886
19	G	SANSONNENS Thibaud	3487
	G		
69	G	BIELMANN Nicolas	2915
96	G	SAVARY Valentine	3614
66	G	FAUGUEL Marion	16749
2	G	VOLERY Simon	16770

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
43:25	2		1		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:15	96	2	04:15	H
35:55	96	2	37:55	J1
37:55	96	2	39:20	D
51:58	69	2	53:58	B2
52:12	96	2	52:54	H

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3739
ZURKINDEN Mathieu			

TOTAL					
TIME OUT	X				

TOTAL				
TIME OUT	X			